



觀塘官立中學

Kwun Tong Government
Secondary School

學校簡介

School Profile
2023-2024



學校管理 School Management

學校管理委員會主席 Chairperson of School Management Committee :

李何淑華女士 Mrs Li Ho Suk Wa

首席教育主任 Principal Education Officer

校長 Principal :

葉麗紅女士 Ms. Ip Lai Hung

學校類別 School Type :

官立中學 (男女) Government Secondary School (Co-ed)

宗教 Religion :

不適用 Not applicable

創校年份 School founded : 1982



辦學宗旨 School Mission

學校願景 School Vision

發展全人教育，拓展個人潛能

The vision of our school is to promote holistic education and develop each individual's potential.

學校宗旨 School Mission

提供全面優質教育，使學生在德、智、體、群、美、情操及文化各方面得到最佳發展。積極提倡自學精神，致力推行校訓中「誠信待人，勤謙自處」的美德。作育英才，為社會燃點亮光。

We aim at providing students with quality holistic education so that they can best realize their potential in moral, intellectual, physical, social and aesthetic areas, as well as nurturing their emotional and cultural developments. We promote independent learning, putting emphasis on the virtues of honesty, faith, diligence and modesty. We are committed to the mission of ensuring excellence for the advancement of society.

校訓 School Motto

誠信勤謙

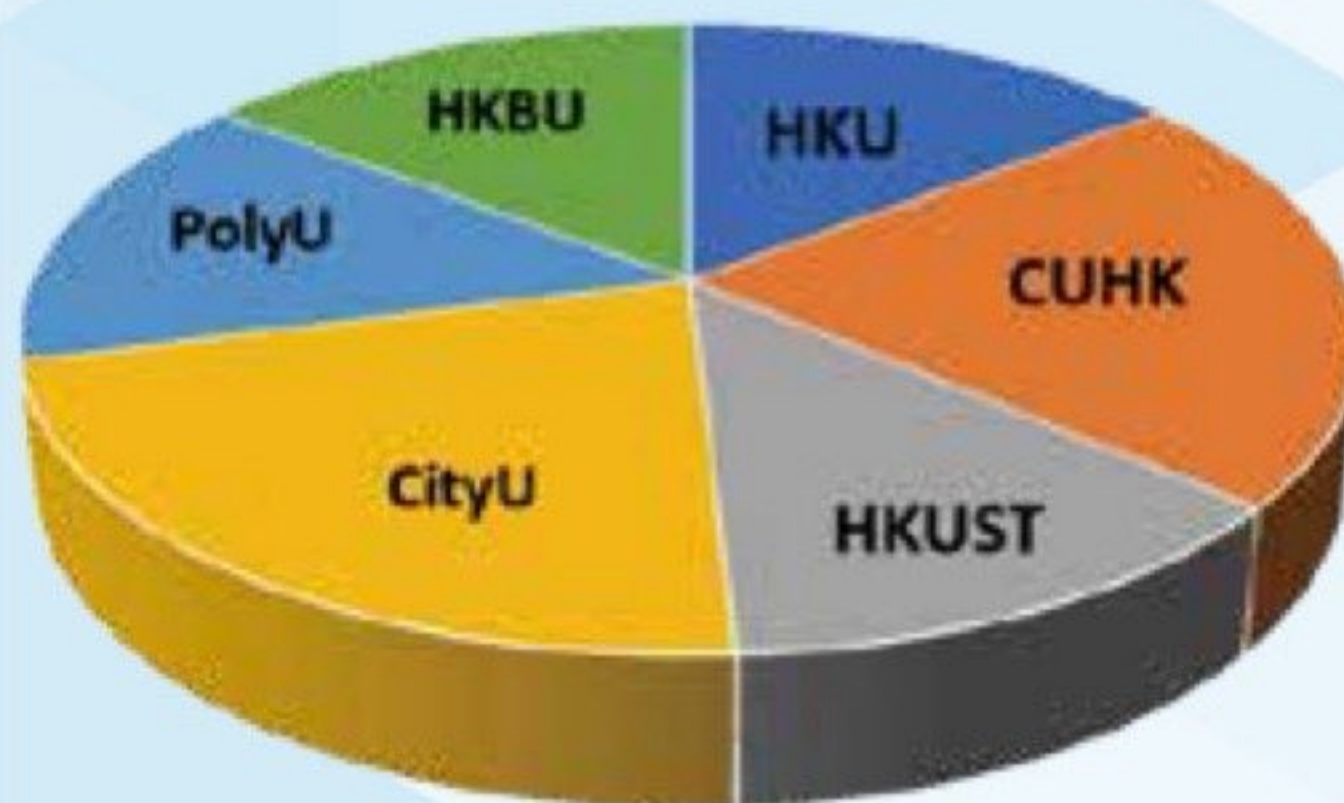
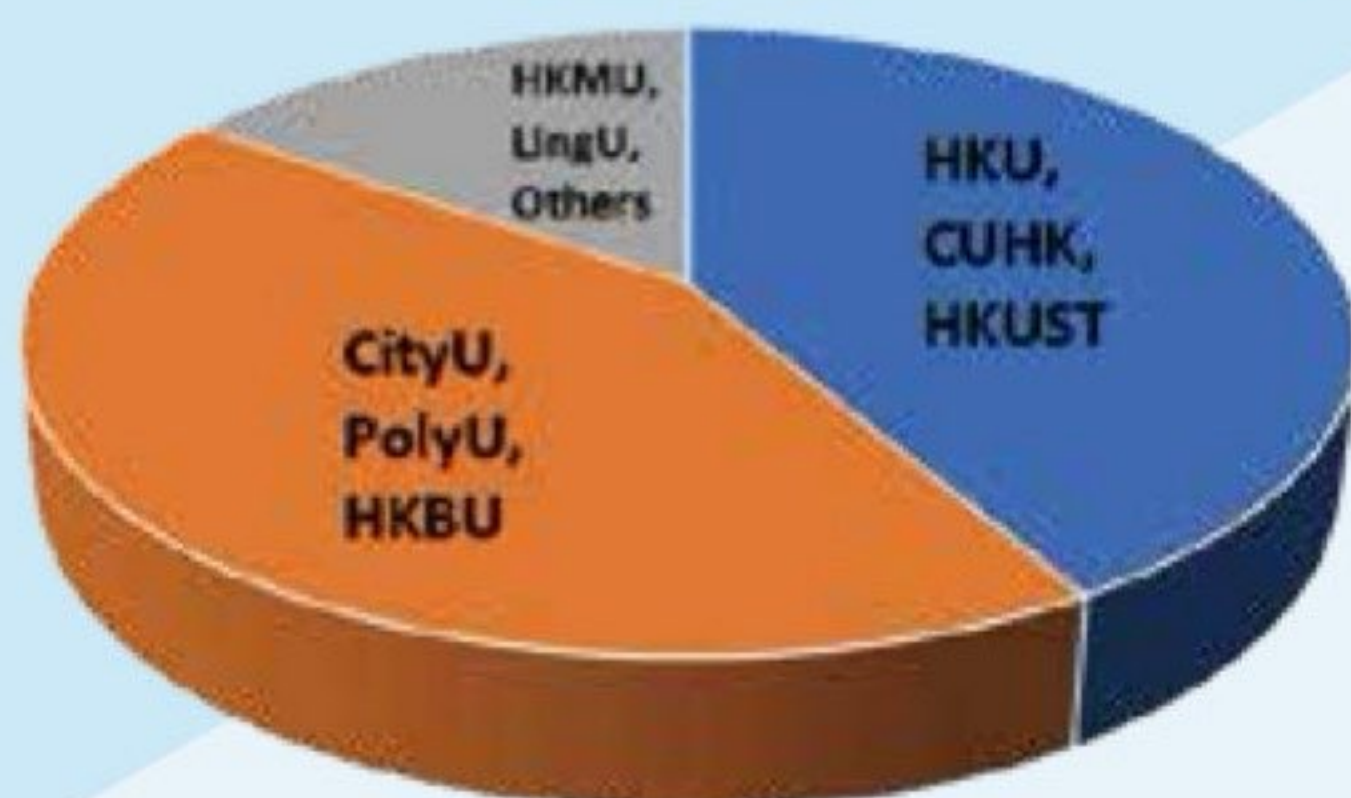
Faith, Honesty, Diligence, Modesty.

學業成就 Academic Achievement

本校重視學生智能上的發展及注重他們在學術上的追求，學生勤奮向學，積極進取並追求卓越。在 2023 香港中學文憑考試中表現優異的學生分別獲取錄修讀各種著名的傳統和新興課程。這些課程包括醫學、金融科技、人工智能、國際商務和全球管理、法律、建築和房地產、工程、媒體和傳播、風險管理科學、保險、財務和精算分析等。

Our school places emphasis on students' intellectual development and focuses on their academic pursuits. Our students are intelligent, ambitious, and always eager to learn and strive for excellence. Students who have performed well in the 2023 Hong Kong Diploma of Secondary Education Examination are admitted to various prestigious traditional and emerging programs offered by different universities. These programs include Medicine, Financial Technology, Artificial Intelligence, International Business and Global Management, Law, Building and Real Estate, Engineering, Media and Communication, Risk Management Science, Insurance, Financial and Actuarial Analysis, and more.

Distribution of 2023 JUPAS Degree Offers 2023 年聯招學位取錄分佈狀況



近年文憑試表現優秀學生 Outstanding Students in HKDSE

邱家汶 Yau Ka Man (香港中學文憑試 HKDSE 2020)

六個學科 5** 及兩個學科 5*

5** in Six Subjects and 5* in Two Subjects

現修讀香港中文大學

計量金融學及風險管理科學理學士課程

Currently Studying in the Chinese University of Hong Kong

Bachelor of Science in Quantitative Finance and Risk Management Science (QFRM) Programme



觀中六年，是我最難忘、最獲益良多的時光。觀中老師不止傳授知識，更強調品德和人生觀的培養，他們的教誨之言時之今日仍伴隨我前行。

My time at KTGSS is the blend of the most cherished memories and the most profound learning experiences. It is not just about academic knowledge, but also teachers' lessons in values and life perspectives that are still guiding me through my journey.

李錦柔 Li Kam Yau (香港中學文憑試 HKDSE 2022)

四個學科 5** 及三個學科 5*

5** in Four Subjects and 5* in Three Subjects

現修讀香港中文大學

內外全科醫學士課程——

環球醫學領袖培訓專修組別

Currently Studying in the Chinese University of Hong Kong

Bachelor of Medicine (MBChB) Programme

— Global Physician - Leadership Stream (GPS)



2023 屆文憑試表現優秀學生 Outstanding Students in HKDSE 2023

施宇翔 Shi Yu Cheung (香港中學文憑試 HKDSE 2023)

五個學科 5** 及一個學科 5*

5** in Five Subjects and 5* in One Subjects

現修讀香港大學

國際商業及環球管理工商管理學學士課程

Currently Studying in the University of Hong Kong

Bachelor of Business Administration in International Business and Global Management (IBGM) Programme



我非常慶幸在成長階段有觀中大家庭的陪伴，良師、摯友都讓我獲益良多。除此，我最珍重的是觀中通過不同的活動教導我自主和獨立地學習，引導我在不同領域廣泛地探索，讓我終身受益。

KTGSS is a fantastic family with dedicated teachers and lovely schoolmates. KTGSS taught me a lot in many aspects. What I value the most is being a proactive and independent learner. There was a series of self-directed learning activities to help and motivate me to explore the world by myself, which is significant at young ages, even throughout life.

龐秀瑩 Pong Sau Ying (香港中學文憑試 HKDSE 2023)

現修讀香港大學

內外全科醫學士課程

Currently Studying in the University of Hong Kong

Bachelor of Medicine and Bachelor of Surgery (MBBS) Programme



在觀中就讀的六年令我深刻地體會到擁有良好的學習環境有多重要。觀中提供了很多資源給大家發掘自己的興趣，從藝術到科學的活動比比皆是，而我也在這六年裏嘗試很多從前以為自己做不到的事，發現自己的長處。在學校的積極鼓勵下，我們總有勇氣踏出舒適圈。每位學生都可以找到自己的發光點！

Studying in KTGSS for 6 years, I can fully understand how paramount it is to have a caring atmosphere for students' development. With the supportive community, I have been granted with numerous opportunities to explore my talents in various fields, be it music or science. Being supported by the school, we always have the courage to step out of our comfort zone. Everyone has chances to shine in KTGSS!

傑出學生 Outstanding Students

本校致力培育學生成為對學校及社會有承擔的人，並鼓勵學生在學業、品行、服務等方面努力不懈、力臻完美。學生在歷屆的傑出學生選舉及優秀學生獎勵計劃均獲佳績。

在第十八屆觀塘區傑出學生獎選舉中，3A 施雅琳、5A 夏俊偉及 5A 練嘉文獲選優秀學生。3A 鄭承軒及 5A 何敏莎則獲選傑出學生，其中 5A 何敏莎更晉身參與第十五屆九龍區傑出學生選舉，最後獲選為九龍地域優秀學生。在觀塘區優秀學生獎勵計劃中，5A 白晨曦及 5A 夏俊偉榮獲計劃中的得獎者。

The school strives to develop our students into a fulfilling member of the school and the community and to encourage students' all-round development in various aspects of school life. Our distinguished students have been awarded prizes in different Outstanding Student Elections and Award Schemes over the past few years

In the 18th Kwun Tong District Outstanding Student Election, 3A Shi Nga Lam, 5A Ha Chun Wai and 5A Lin Ka Man won the Commended Student Award, while 3A Cheng Shing Hin and 5A Ho Man Sha won the Outstanding Student Award. 5A Ho Man Sha was further shortlisted to take part in the 15th Annual Kowloon Outstanding Student Awards and was named the Commended Student. 5A Bai Sen Hei and 5A Ha Chun Wai were awarded prizes in the Kwun Tong District Outstanding Students Award Scheme.

校友楊旗成則獲選為 2022-23 年度葛量洪傑出學生，以嘉許其優秀的學業成績、卓越的課外活動表現以及積極向上的態度。全港每年只有 24 名學生獲頒發此項殊榮。

Our graduate Yeung Kei Shing was named 2022-23 Grantham Scholar of the Year in recognition of his stellar HKDSE Examination results, outstanding performance in extra-curricular activities and community services as well as his good character. He was one of the 24 students across the territory to receive this honour.



第十八屆觀塘區優秀學生獎勵計劃
The 18th Kwun Tong District
Outstanding Student Award
Scheme



校友楊旗成榮獲2022-23年度
葛量洪傑出學生獎
Graduate Yeung Kei Shing, 2022-
23 Grantham Scholar of the Year

2023-2024 課程編制

Curriculum

開設科目/Subject offered	S1	S2	S3	S4	S5	S6
中國語文 Chinese Language	*	*	*	*	*	*
中國文學 Chinese Literature				*	*	*
普通話 Putonghua	*	*				
英國語文 English Language	*	*	*	*	*	*
數學 Mathematics	*	*	*	*	*	*
數學延伸部份-單元二 Mathematics (Extended Part- Module 1)				*	*	*
數學延伸部份-單元二 Mathematics (Extended Part- Module 2)				*	*	*
公民與社會發展 Citizenship & Social Development				*	*	*
中國歷史 Chinese History	*	*	*	*	*	*
經濟 Economics				*	*	*
地理 Geography	*	*	*	*		*
歷史 History	*	*	*	*	*	*
生活與社會 Life and Society	*	*	*			
生物 Biology				*	*	*
化學 Chemistry				*	*	*
物理 Physics				*	*	*
科學 Science	*	*	*			
商業管理 Business and Management			*			
企業、會計與財務概論 Business, Accounting and Financial Studies				*	*	*
電腦 Computer Literacy	*	*	*			
資訊及通訊科技 Information and Communication Technology				*	*	*
科技與生活 Technology and Living	*	*	*			
STEM教育 STEM Education	*	*	*			
視覺藝術 Visual Arts	*	*	*	*	*	*
音樂 Music	*	*	*	(i)	(i)	(i)
體育 Physical Education	*	*	*	*	*	*
日文 Japanese				(ii)	(ii)	(ii)
應用學習 Applied Learning				(iii)	(iii)	(iii)

備註 / Remarks :

- i. 中四至中六音樂科由學校補薦往藝術教育中心上課
S4-S6 Music lessons are to be conducted at the ATEC
- ii. 中四至中六日文班由學校補薦往專業日文教育機構修讀
S4-S6 Japanese classes are to be conducted at professional Japanese education institution
- iii. 中四至中六應用學習課程由學校補薦往專業教育機構修讀
S4-S6 Applied Learning classes are to be conducted at professional education institution

語文政策 Medium of Instruction

本校為一所英文中學，除中國語文、中國文學、中國歷史、普通話及公民與社會發展科外，課堂的教學語言均為英語。為了提高學生的英語能力，本校的外籍英語老師及校外導師，與高年級學生進行英語會話特訓，備戰公開試。我們亦透過英文辯論、英語話劇、網上英語練習和閱讀計劃等，提升學生的英語水平和學習興趣。此外，為提高學生的學習興趣，我們亦舉辦了各種活動。例如萬聖節英語趣味日、拼字比賽、英語周、漫畫設計大賽等。

Our school has adopted English as the medium of instruction and lessons are conducted in English except for Chinese Language, Chinese Literature, Citizenship and Social Development, Chinese History and Putonghua. To enhance students' English language ability, our NET teacher and professional tutors will conduct special English conversation training with senior students to help prepare them for public exams. We further enhance students' English proficiency and interest in learning through English debates, English dramas and online reading schemes. In addition, we have organized various activities to continually invigorate students' interest in learning. For instance, Halloween and English Fun Day, Spelling Bee, English Week and Comic Strip Design Competition etc.



英語同樂日

English Fun Day



中四級英語會話訓練

S4 Inter-class Speaking Practice



萬聖節服裝設計比賽

Halloween Costume Design Competition

學校關注事項 2021-2024

Major Concerns

關注事項（一）：裝備學生成為主動及自信的學習者

Major Concern 1: Empowering students to be active and confident learners



英文周
English week



STEM 比賽
STEM Competition



紙橋挑戰
Paper Tower Challenge



科學書籍展覽
Science Book Exhibition



單車館 單車競賽體驗
Cycling Experience
in HK velodrome

關注事項（二）：透過價值教育培育學生成為對學校、社會及國家的承擔者
Major Concern 2: Nurturing students to be fulfilling members at school, in society and home country through values education



中國節日主題攤位活動
Themed Display: Chinese Festivals



《基本法》推廣活動
Basic Law Promotional Activities



義工服務探訪
Community Service



班級經營：我班好聲音班際比賽
Class Management: Inter-class Singing Competition



過來人與校友分享校友分享
Alumni Sharing



班級經營：班際雪合戰比賽
Class Management: Inter-class Yukigassen Competition

STEM 教育

STEM Education

本校重視學生對科學探究及解難能力的培養，故積極推動包括科學、科技、工程及數學四大元素在內的 STEM 教育，全面於初中推行 STEM 課程，提升學生以科技解決生活與工作難題的能力。除正規課程，我們亦鼓勵學生積極參加與 STEM 相關的培訓課程及活動，如創科博覽、機械人、無人機及機關王工作坊、航拍機組裝及操控、聯校創科比賽等，學生表現雀躍，老師亦從中發掘有興趣及有潛質的同學加以培訓。

於 2022-23 年度，校本申請了中學 IT 創新實驗室撥款，以推行一連串的 STEM 智能天氣站工作坊，提升同學對 STEM 的認識和興趣。

本校亦設立了創客活動室，以「把握機會，探究體驗」的理念，讓學生從創造中學習。

The school attaches great importance to the cultivation of students' scientific inquiry and problem-solving abilities, so it actively promotes STEM education. These include the four elements of science, technology, engineering and mathematics, while comprehensively implementing STEM courses to enhance students' ability to solve life and work problems with technology. In addition to formal courses, we also encourage students to actively participate in STEM-related training courses and activities, such as the Innovation and Technology Expo, robot, drone and GreenMech workshops, aerial camera assembly and control, various STEM competitions, etc. Students are excited about new inventions. It also helps teachers to discover interested and potential students for further training.

In 2022-23, the school has applied for the IT Innovation Lab in Schools funding to implement a series of Smart Weather Station workshops to enhance students' knowledge and interest in STEM.

The school has also set up a maker activity room for students to learn through creativity with the concept of "seizing opportunities and exploring experiences"



品德教育 Moral Education

德育組旨在培育學生正面的價值觀和態度，培育學生成為理性和富責任感的良好公民，迎接未來的挑戰。

本校採用多元策略，包括不同組別、不同學科課堂內外的學習，推動價值教育，例如德育演講比賽、德育專題書展、廉政互動劇場、德育攤位遊戲、自律班別比賽、名人或傑出校友專訪、個人發展獎勵計劃等活動，以及班主任課，潛移默化，感染學生，讓他們能夠通過日常實踐，深化知識，從而建立正向價值觀。

The Moral Education Team aims at cultivating students' positive values and attitudes, and training students to become rational and responsible citizens to meet the challenges of the future.

Our school adopts multiple strategies, including learning in and outside the classroom of different groups and subjects, organizing different activities to promote value education, such as Moral Education Speech Contest, Moral Education Book Fair, ICAC Interactive Drama, Moral Education Booth Games, Self-discipline Competition, Interviews with Outstanding Celebrity /Alumni, Self-Development Award Scheme, as well as Class Teacher Period, in order to subtly influence students, allowing them to deepen their knowledge through daily practice, thereby establishing positive values.



關顧學生 Caring of Students

大哥哥大姐姐計劃 Big Brother Big Sister Program

本校一向關注中一新生適應中學生活的情況，特設「大哥哥大姐姐計劃」，由中三及中四同學帶領中一學生適應學校的環境和輔導他們解決學習困難。

Our school concerns about the adjustment of S1 students to secondary school life. To this end we have set up the "Big Brother Big Sister Program". S3 and S4 students lead S1 students to adjust to the school environment and help them resolve learning difficulties.



中一銜接課程 S.1 Bridging Course

本校每年暑假均舉辦中一銜接課程。此課程教授各主要學科的學習技巧，並以英語進行，希望學生能透過互動的學習模式，增強個人自信心，並能鼓勵他們多與人交流。

Our school organizes S1 Bridging Course to assist S1 students to adapt to the learning environment in secondary school. It includes the teaching of the study skills of major subjects which are conducted in English. It is our hope that we enhance students' self-confidence through an interactive learning mode and encourage them to communicate with others.



中一校本課後學習支援計劃

Learning Enhancement After-school Programme

本校推行「中一校本課後學習支援計劃」，讓學生逐步適應中學學習模式。本校牧護組專責統籌相關計劃，並向政府申請撥款開辦「學習技巧提升班」和「英文學習技巧提升班」，發展學生以英語學習的能力，協助他們鞏固學習。

Our school implements the "Learning Enhancement After-school Programme" to assist students to adapt to the learning mode of secondary school gradually. The Pastoral Care Team is responsible for coordinating the plan and applying for funding to run "English Learning Skill Enhancement Class" to consolidate students' learning.



「一人一樂器」及「一人一團隊」計劃 "One Person, One Instrument" and "One Person, One Team" Programs

本校推行的「一人一樂器」及「一人一團隊」計劃，讓中一同學可因應個人不同的喜好，選擇學習心儀的樂器或參與各式各樣的制服團隊，從而讓學生得到多元化的發展。



The "One Person, One Instrument" and "One Person, One Team" programs allow S1 students to choose to learn their favorite musical instruments and participate in a uniform team to explore their potentials and talents. Through these programs, students' learning can be diversified.



其他學習

Other Learning

價值觀教育
Values
Education



社會服務
Community
Service



與工作有關的
經驗 Career-
related
Experience



經歷

Experience

藝術發展
Aesthetic
Development



體育發展
Physical
Development



家長教師會

Parent-Teacher Association

觀塘官立中學家長教師會於一九八六年成立，並於二零零三年三月正式註冊成為觀塘官立中學家長教師會有限公司。多年來在老師和家長的積極支持下，活動得以順利進行，而活動的形式亦漸趨多元化，這些活動不但增進家長和學校之間的聯繫，更促進家長之間的交流和溝通。

The Kwun Tong Government Secondary School Parent-Teacher Association was established in 1986 and was officially registered as the Kwun Tong Government Secondary School Parent-Teacher Association Limited in March 2003. Over the years, with the active support of teachers and parents, the activities have been carried out smoothly, whilst the forms of activities have gradually become diversified. These activities not only foster the connection between parents and the school, but also promote exchanges and communication between parents.



校友會 Alumni Association

本校校友會成立於 1987 年。校友會多年來均積極支持本校的各項活動，如周年會員大會、籃球比賽、羽毛球活動及分享會等，致力團結各校友，凝聚力量，與母校保持緊密的聯繫，讓觀中優良的傳統薪火相傳。

The school's alumni association was established in 1987. The Alumni Association has been actively supporting various activities of the school for many years, such as the annual general meeting, basketball games, badminton activities, barbecue evenings, and sharing sessions. The "Kwun Chung" traditions can be passed on to the younger generation.





中一自行學位分配申請

Secondary One Discretionary Place Application

請參閱本校網頁 (www.ktgss.edu.hk)

Please visit our school website (www.ktgss.edu.hk) for details.



觀塘官立中學

Kwun Tong Government
Secondary School

地址 Address: 九龍觀塘順利邨順緻街九號

9, Shun Chi Street, Shun Lee Estate, Kwun Tong, Kowloon

網址 Website: <http://www.ktgss.edu.hk>

電郵 e-mail: ktgss@email.ktgss.edu.hk

電話 Telephone Number: 2343 6220

傳真 Fax Number: 2304 4671